

Quảng Cáo Thương Mại/Buôn Bán Hàng Hóa

Ban Quản Trị công nhận rằng quảng cáo thương mại và buôn bán hàng hóa có thể cung cấp một nguồn doanh thu quan trọng cho các chương trình và hoạt động của cơ quan. Việc buôn bán như vậy có thể được cho phép theo sự chấp thuận của vị tổng giám đốc hoặc người được chỉ định và bởi chính sách này.

Quảng cáo thương mại và những cuộc bán buôn hàng hóa được khu học chánh phê chuẩn phải phù hợp với nhiệm vụ, mục tiêu, quy định của Ban Quản Trị và các điều luật hành chính.

Quảng Cáo Thương Mại

“Quảng Cáo Thương Mại” dùng trong quy định này có nghĩa là được dùng bởi bất cứ người nào, công ty, doanh nghiệp hoặc tổ hợp, cho mục đích cá nhân hoặc tư nhân, của bất cứ phương tiện truyền thông nào của khu học chánh, bao gồm, nhưng không giới hạn, báo nhà trường, kỷ yếu hoặc tài liệu in, tờ quảng cáo hoặc thư luân lưu; hoặc bất cứ công nghệ điện tử nào khác; hoặc bảng quảng cáo trong nhà hoặc ngoài trời được thiết kế để:

1. Truyền đạt một thông điệp cung cấp bất cứ hàng hóa hoặc dịch vụ nào;
2. Làm cho hoặc khiến bất cứ người nào khác mua bất cứ hàng hóa hoặc dịch vụ nào;
3. Gia tăng nhu cầu cho bất cứ hàng hóa hoặc dịch vụ nào.

Vị tổng giám đốc có thể cứu xét phê chuẩn các hoạt động tăng cường doanh thu bao gồm, nhưng không giới hạn, các hợp đồng hoặc thỏa ước cho:

1. Quảng cáo độc quyền bất kỳ sản phẩm hoặc dịch vụ nào trên toàn khu học chánh hoặc tại các địa điểm hoặc thời điểm cụ thể cho một người, doanh nghiệp hoặc công ty để đổi lấy hàng hóa hoặc dịch vụ (ví dụ: bảng ghi điểm tỉ số, bảng quảng cáo điện tử, dụng cụ thể thao, độc quyền bán thức uống, nước đóng chai, thức ăn nhẹ, phần ăn, v.v...);
2. Sản phẩm hoặc dịch vụ đòi hỏi sự phổ biến quảng cáo cho nhân viên, học sinh, phụ huynh hoặc người khác hoặc cho phép bất cứ người nào, doanh nghiệp hoặc công ty nào thu thập thông tin từ nhân viên, học sinh, phụ huynh hoặc người khác cho mục đích nghiên cứu thị trường;
3. Việc xử dụng các cơ sở hoặc sân cỏ của khu học chánh để được cứu xét đổi lấy sản phẩm, dịch vụ hoặc tài chính (ví dụ: tháp điện thoại di động, v.v...);
4. Phần máy móc kỹ thuật, phần mềm, kết nối vệ tinh và/hoặc được tiếp cận để đổi lấy sự giảm giá hoặc miễn phí và/hoặc lệ phí và/hoặc là quyền quảng cáo, hoặc thỏa thuận xử dụng thiết bị một số giờ nhất định trong ngày, tháng, v.v....

Quyền đặt tên cơ sở của khu học chánh để cứu xét đổi lấy hàng hóa, dịch vụ hoặc tiền bạc cần có sự chấp thuận của Ban Quản Trị.

Tất cả các hợp đồng được cứu xét để phê chuẩn đều tuân theo các yêu cầu cạnh tranh mua sắm của các quy định DJ - Mua Sắm cho Khu Học Chánh, DJC - Những Đòi Hỏi Đầu Thầu của Ban Quản Trị và các điều luật về hợp đồng công cộng của hội đồng cứu xét hợp đồng địa phương.

Buôn Bán Hàng Hoá

Việc gây quỹ và mời gọi của các cơ quan không phải là trường học hoặc cho các hoạt động không phải là của trường trong giờ học sẽ không được phép nếu không có sự chấp thuận trước của vị tổng giám đốc hoặc người được chỉ định.

Việc trình bày các dịch vụ hoặc tài liệu và thảo luận với học sinh hoặc nhân viên cho mục đích bán sản phẩm hoặc dịch vụ sẽ không được phép trong các trường học hoặc sân của khu học chánh, trừ khi được vị tổng giám đốc hoặc người được chỉ định cho phép.

Không một tổ chức không do nhà trường tài trợ hay cá nhân nào có thể kêu gọi đóng góp tiền bạc hoặc bán vé trong địa phận khu học chánh mà không có sự cho phép đầu tiên bởi vị tổng giám đốc hoặc người được chỉ định.

Nếu có thể, sự mời gọi nên thực hiện ngoài giờ học.

Việc thực hiện các cuộc thăm dò, bảng đặt các câu hỏi và yêu cầu thu thập thông tin của các tổ chức không liên quan đến trường học đều bị cấm. Các ngoại lệ có thể được chấp thuận bởi vị tổng giám đốc hoặc người được chỉ định. Trong trường hợp có ngoại lệ cấp cho việc thực hiện hoặc phân phối bảng thăm dò do bên thứ ba lập ra, khu học chánh sẽ tạo cơ hội cho phụ huynh học sinh kiểm tra bảng thăm dò đó, thể theo sự yêu cầu, trước khi cuộc thăm dò được nhà trường thực hiện hoặc phân phối cho học sinh. Bất cứ "mục thăm dò" trong bất cứ cuộc thăm dò nào của khu học chánh đều có thể được phụ huynh kiểm tra.

Phụ huynh cũng có thể yêu cầu con em học sinh của họ được miễn tham gia vào các cuộc thăm dò như vậy. Lời yêu cầu có thể được gửi đúng theo các quy định của Ban Quản Trị - Các Quyền Hạn của Phụ Huynh và điều luật hành chính đi kèm.

Theo luật pháp bắt buộc, vị tổng giám đốc sẽ bảo đảm thông báo cho phụ huynh học sinh ít nhất hàng năm vào đầu năm học hoặc khi ghi danh học sinh lần đầu tiên vào trường, về những ngày chính xác hoặc gần đúng trong năm học khi nào bảng thăm dò được lên lịch hoặc dự trù sẽ được lên lịch. Các quyền hạn cung cấp cho phụ huynh theo quy định này được chuyển qua cho học sinh khi học sinh tròn 18 tuổi hoặc là trẻ vị thành niên sống riêng theo luật tiểu bang hiện hành.

Khu học chánh nhận trách nhiệm bảo vệ sự riêng tư của học sinh. Thông tin cá nhân có thể được thu thập do kết quả của các cuộc thăm dò như vậy sẽ chỉ được tiết lộ với sự cho phép trước bằng văn bản của cha mẹ, trừ khi luật pháp quy định và/hoặc là theo các quy định trong JOB - Thông Tin Nhận Dạng Cá Nhân của Ban Quản Trị.

Vị tổng giám đốc sẽ khai triển các điều luật hành chính khi cần thiết để thực hiện quy định này.

HẾT PHẦN QUY ĐỊNH

Tài Liệu Tham Chiếu:

[ORS 279B.055](#)

[ORS 279C.335](#)

[ORS 332.107](#)

[ORS 339.880](#)

32 OR. ATTY. GEN. OP. 209 (1965)

46 OR. ATTY. GEN. OP 239 (1989)

Bảo Vệ Quyền Lợi Học Sinh, 20 U.S.C. § 1232h (2012); Khảo Cứu, Chương Trình Thực Nghiệm và Sự Thử Nghiệm về Quyền Lợi Học Sinh, 34 C.F.R. Phần 98 (2017).

Đạo Luật Mỗi Học Sinh Đều Thành Đạt, 20 U.S.C. § 7928 (2012).

Family Education Rights and Privacy Act, 20 U.S.C. § 1232g (2012).

Tài Liệu Đối Chiếu:

GBI – Quà Tặng Nhân Viên, Mời Gọi và Buôn Bán